Hietzing spielt









Lustige und unvergessliche Ferienabenteuer direkt vor deiner Haustüre!

Damit du deine Sommerferien in Hietzing so richtig genießen kannst, haben wir uns auch

heuer einiges für dich einfallen lassen.



Auf ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm kannst du gespannt sein. Neun Wochen lang erwartet dich jeden Mittwoch ein neues Highlight!

So bist du dabei:

Melde dich einfach bei den vielen Gratis-Veranstaltungen an, die dich durch ganz Hietzing führen. Erlebe die majestätischen Giraffen auf Augenhöhe im Tiergarten Schönbrunn, stürme die Kinderbackstube der Bäckerei Schwarz, fliege mit einem Teppich im ORF-TV-Studio um den Stephansdom, erkunde die Einsatzfahrzeuge von Polizei und Rettung, lerne die Kunst der Selbstverteidigung und noch vieles mehr. Mitmachen lohnt sich für dich und deine Freundinnen und Freunde! Bring alle mit, denn bei der Abschlussveranstaltung zu "Hietzing spielt" verlosen wir tolle Preise.

Auf die spannende Fahrt mit dem Nostalgiebus freuen wir uns schon ganz besonders. Diesen Sommer ist unser Ziel die Fossilienwelt im schönen Weinviertel, wo wir uns auf die Suche nach dem verschwundenen tropischen Urmeer begeben und das weltgrößte fossile Austernriff sehen werden.

Ich bedanke mich herzlich bei all unseren fleißigen Helferinnen und Helfern und bei den vielen großzügigen Sponsorinnen und Sponsoren!

Dir wünsche ich ganz viel Spaß mit unserem Programm und einen wunderschönen Sommer in Hietzing. Ich freue mich schon, dich bei unserer gemeinsamen Abschlussfahrt zu sehen.

> Deine Cole Ustald

Silke Kobald, Bezirksvorsteherin



Inhaltsverzeichnis: Seite

Kinderbackstube7
Drechsel-Workshop
Pizza! Pizza!9
Taekwondo let's go9
Ballett und Jazzdance10
Pfadfinder
Rundgang Giraffenpark
(Un-) Ordnung in der Hermesvilla13
ORF-Backstage14
Reanima – was?
Saitensprünge16
Blaulicht und Sirene

Hietzing spielt

Seite

Säen – Ernten – Verarbeiten
Rund um den Banktresor18
Sommerblumen
Geheimnisvolle Apotheke19
Radfahr-Führerschein19
Parkbetreuung
4. Nostalgiebus-Sonderfahrt
Gewinnspiel
Stempelfelder
Abschnitt zum Einsenden24



13. Auhofstrasse 138 T:8772475-21

NEUE BACKSTUBE & VERWALTUNG:

23. Wiegelestrasse 34 T: 802 02 02

- Weitere Bäckerfachgeschäfte:
- 7. Neubaugasse 34 8. Alser Strasse 61
- 12, Meidlinger Hauptstrasse 66
- 12. Niederhofstrasse 13
- 13. Hietzinger Hauptstrasse 145
- 13, Hietzinger Hauptstrasse 70
- 13. Auhofstrasse 201
- 13. Feldkellergasse 26
- 13. Lainzer Strasse 134
- 14. Linzer Strasse 70
- 14, Linzer Strasse 400
- 14. Hütteldorfer Strasse 150
- 16, Herbststrasse 91



Mhhh...Komm in die Backstube

Die Hietzinger Traditionsbäckerei "Schwarz" lädt dich in die Kinderbackstube ein.

Dort kannst du die Herstellung all der feinen Bäckereien selbst ausprobieren und dich auf leckere Kostproben freuen.

Wann: Mi, 5. Juli von 10:00 - 15:00

Wo: "Bäckerei Schwarz"

23., Wiegelestraße 34

Erreichbar über die Breitenfurter Straße

62A

Anmeldung erforderlich! 22 01-4000-13 116

www.bswien.at



Drechsel-Workshop

Bei diesem Workshop kannst du erste Erfahrungen in der Bearbeitung von Holz sammeln.

Sei kreativ und bastle deinen Schlüsselanhänger!

Wann: Mi, 30. August von 12:00 - 14:00

Wo: Amtshaus Hietzing, Hietzinger Kai 1 - 3

Großer Festsaal der Bezirksvorstehung

Stiege 1, 2. Stock **0**4, **1**0, 58, 60,

Keine Anmeldung erforderlich.

Gratis-Eintritt nur für Kinder mit "Hietzing spielt"-Heft www.unimat.at

Pizza! Pizza! - im Restaurant Mario

Lerne das Handwerk des Pizzabackens kennen.

Wann: Mi, 12. Juli von 15:00 - 17:00

Wo: 13., Lainzer Straße 2

Für Kinder im Alter von 8 his 10 Jahren!

Anmeldung erforderlich! 22 4000-13 116 www.mario-hietzing.at

"Taekwondo let's go!"

Lerne die koreanischen Techniken zur Selbstverteidigung kennen.

Wann: Mi, 26. Juli von 17:15 - 18:15 Wo: 13., Lainzer Straße 133

60

Keine Anmeldung erforderlich, einfach bequeme Sportkleidung mitnehmen.

www.yu-taekwondo.at



Klassisches Ballett und Jazzdance + Akrobatik

Lass dich in die Welt des Tanzes entführen.

Die ehemalige Volksoperntänzerin gibt ihre Leidenschaft an die Jugend und Damen weiter.

9:30 - 10:30 Klassisches Ballett mit einer kleinen Choreographie

10:30 - 11:30 Jazzdance und Akrobatik, mit aktuellem Tanz

Wann: Mi, 19. Juli von 9:30 - 11:30

Wo: Amtshaus Hietzing, Hietzinger Kai 1-3 Großer Festsaal der Bezirksvorstehung Stiege 1, 2, Stock

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116

www.elisabethkobel.at

Pfadfinder – Abenteuer erleben

Die Pfadfindergruppe Wien 60 lädt dich ein, "Pfadfinderluft" zu schnuppern. Gemeinsam grillen wir am Lagerfeuer Steckerlbrot, machen einen Orientierungslauf und bauen eine Waldhütte aus Naturmaterialien.

Bitte Regenschutz, bequeme Kleidung, geschlossenes Schuhwerk, Sonnenschutz und Trinkflasche mitbringen. Die Aktion findet bei jedem Wetter im Freien statt. Erfrischungen gibt's vor Ort. Gut Pfad!

Wann: Mi, 23. August von 10:00 - 13:00

Wo: 13., Kreuzung Lainzerbachstraße/
Treumanngasse, beim Ententeich

---- JJA

Anmeldung erforderlich unter 2 01-4000-13 116

www.wien60.com



Rundgang durch den neuen Giraffenpark mit kniffligem Quiz

Erlebe die majestätischen Giraffen auf Augenhöhe bei einem spannenden Rundgang im neu eröffneten Giraffenpark und nimm am kniffligen Giraffen-Quiz teil. Sind alle Quizfragen gelöst, gibt es eine kleine Belohnung.

Wann: Mi, 2. August von 14:00 - 16:00

Mi, 23. August von 14:00 - 16:00

Wo: 13., Tiergarten Schönbrunn

Treffpunkt: Info-Center Hietzinger Kassa

neben dem Palmenhaus **①**4, **10**, 58, 60,

51A, 56A, 56B, 58A

Preis: Gratis-Eintritt für Kinder mit "Hietzing spielt"-Heft

Nur in Begleitung Erwachsener! (ermäß. Eintrittspreis von € 16,50)

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116

(Un-)Ordnung in der Hermesvilla

Bei einem Rundgang durch die Hermesvilla erlebst du, wie das Kaiserpaar gewohnt hat. Einige Einrichtungsgegenstände erscheinen heute ungewöhnlich, wie das pompöse Himmelbett Kaiserin Elisabeths oder das Zimmerklo des Kaisers. Da sind Gegenstände, die es damals sicher noch nicht gegeben hat. Finde sie und mach Ordnung im Schloss!

Wann: Mi, 2. August um 10:00 - 11:00

Dauer ca. 60 Minuten

Wo: Wien Museum Hermesvilla

13., Lainzer Tiergarten

55A

Eintritt und Führung frei

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116



Backstage

Du möchtest Tom Turbo und Fritz Phantom aus nächster Nähe sehen, auf einem fliegenden Teppich den Stephansdom umkreisen und so richtig in der Disco abrocken?

Komm und erlebe Fernsehen, wie du es noch nie gesehen hast – live bei ORF Backstage!

Wann: Mi, 16. August von 10:30 - 11:30

Wo: ORF Zentrum am Küniglberg

13., Würzburggasse 30Treffpunkt: Souvenirshop

8A, 58A

Preis: Gratis-Eintritt für Kinder mit "Hietzing spielt"-Heft Erwachsene Begleitpersonen € 5,40

Li Waci ise ile Deglettpersoneri e 3,40

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116

www.backstage.orf.at

Hietzing spielt

Reanima – was?

Mehr als tatü-tata und Blaulicht!

Gewusst wie, auch du kannst im Notfall richtig helfen!

Coole Kids können den vielfältigen Alltag von Sanitäterinnen und Sanitätern des Arbeiter-Samariter-Bundes kennenlernen, dürfen unter Anleitung praktische Übungen wie die stabile Seitenlage vornehmen und das Innenleben eines Rettungswagens erkunden. An den animierten Einsatz samt Blaulicht und Folgetonhorn wirst du dich bestimmt lange erinnern.

Wann: Mi, 19. Juli von 14:00 - 16:00

Wo: 13., Speisinger Straße 56

60, 62, 55A, 56A, 56B

Anmeldung erforderlich! 22 01-4000-13 116

www.ash915.at



Saitensprünge – Spiel mit und um die Geige

Frei nach "Die vier Jahreszeiten" von Antonio Vivaldi. Eine Klangreise durch Natur, Wind und Wetter. Dabei kannst du die Geige kennenlernen und dein Talent erproben.

Elisabeth Gloger-Lerchl, MA, ist Musikpädagogin, Violinistin und Psychomotorikerin.

Wann: Mi, 5. Juli von 13:00 - 14:30

Wo: Amtshaus Hietzing, Hietzinger Kai 1 - 3

Kleiner Festsaal der Bezirksvorstehung

Stiege 1, 2. Stock **0**4, **10**, 58, 60, **51A**, 56A, 56B, 58A

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116

www.saitenspruenge.co.at

Blaulicht und Sirene

Erkunde die Einsatzfahrzeuge unserer Polizei und vieles mehr.

Wann: Mi, 26. Juli von 10:00 - 11:30
Wo: Vor der Polizeiinspektion

13., Am Platz

04, 10, 58, 60, 51A, 56A, 56B, 58A

Einfach hinkommen!

Säen – Ernten – Verarbeiten

Tipps und Tricks, was wir aus den selbst geernteten Gartenprodukten herstellen können.

Wann: Mi, 30. August von 9:00 - 12:00

Wo: Hochschule für Agrar- und Umweltpädagogik

13., Angermayergasse 1

54A, 54B

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116 www.agrarumweltbaedagogik.ac.at



Wie fühlt sich Onkel Dagobert in seinem Geldspeicher? Finde es heraus!

Du kannst den Tresor begehen und Geldpakete, Münzberge und vieles mehr entdecken.

Wann: Mi, 16. August von 13:30 - 15:00

Wo: Bank Austria

13., Hietzinger Hauptstraße 19

04, **5**8, 60

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116

Hol dir den Sommer nach Hause!

Entfalte dich kreativ und erfahre nebenbei alles über die Pflege der Sommerblumen.

Wann: Mi, 12. Juli von 10:30 - 12:00

Wo: 13., Maxingstraße 70

8A, 56A, 56B, 58A

Rasch anmelden! 2 01-4000-13 116

www.blumen-weisz.at

Geheimnisvolle Apotheke

Das freundliche Team der Apotheke "Am Lainzer Platz" zeigt dir, was es alles zu entdecken gibt.

Wann: Mi, 9. August von 8:00 - 12:00

Wo: 13., Lainzer Straße 139

60

Rasch anmelden! 2 01-804 81 07

www.apolainz.at

"Radfahr-Führerschein" für Kinder ab 10 Jahren

Der ARBÖ-Hietzing lädt dich ein. Komm mit deinem eigenen Rad oder leih es dir vor Ort aus!

Wann: Mi, 9. August von 13:00 - 17:00

Wo: 13.. Hügelpark

58



Sommer, Spaß, Abenteuer ... mit der Parkbetreuung Hietzing

Das Betreuungsteam hat sich Tolles für dich einfallen lassen: Holzwerkstatt, Specksteinbasteln, Blumentöpfe bemalen und Grasköpfe gestalten, Samenpralinen kneten u.v.m.

Das Startfest von "Hietzing spielt" findet am 3. Juli im Hügelpark statt, das Abschlussfest am 1. September im Streckerpark, jeweils um 15:00!

Wann: Mo, 3. Juli bis Fr, 1. September

Wo: 13., Streckerpark

Di und Fr jeweils von 15:00 - 18:00

Teeniebetreuung (12 bis 14 Jahre) Mo und Do jeweils von 17:00 - 20:00

04, 53A, 54A, 54B

Wo: 13., Hügelpark

Mo und Mi jeweils von 15:00 - 18:00

58

4. Nostalgiebus-Sonderfahrt

Mit einem nostalgischen Reisebus fahren wir zur beeindruckenden Fossilienwelt ins schöne Weinviertel.
Dort machen wir uns alle auf die spannende Suche
nach Perlen und Haifischzähnen in der Sandbucht.
Anschließend reisen wir weiter zum Heurigen "Bauer".
Nach Spiel und Spaß freuen wir uns auf die Verlosung
der tollen Preise unter allen EinsenderInnen des
"Hietzing spielt"-Heft-Abschnitts!

Wann: Sa, 9. September um 9:30

Rückkehr um ca. 17:00

Wo: 13., Kennedybrücke

04, **1**0, 58, 60,

51A, 56A, 56B, 58A

Preis: Kinder gratis Erwachsene € 22,-

Nur für Kinder in Begleitung Erwachsener!

Anmeldung erforderlich! 2 01-4000-13 116



Gewinnspiel

Hol dir für jede Teilnahme bei den "Hietzing spielt"-Aktionen einen Stempel. Mit nur drei gestempelten Feldern nimmst du an der Schlussverlosung teil, wenn du in Hietzing wohnst oder hier zur Schule gehst. Als Hauptpreise winken wertvolle Gutscheine von Fischer-Spiele, Bäckerei Schwarz, Trzesniewski u.v.a. Was musst du jetzt noch tun?

Trag deinen Namen, Adresse, Geburtsdatum und deine Schule ein und sende den Abschnitt bis

Mi, 6. September an Bezirksvorstehung Hietzing 13., Hietzinger Kai 1-3/Stiege 2/2. Stock oder bringe ihn persönlich vorbei.

Die Verlosung findet bei der Abschlussveranstaltung am Sa, 9. September statt. Solltest du nicht dabei sein können, wirst du über deinen Gewinn schriftlich benachrichtigt. Die Hauptpreise werden allerdings nur unter den Anwesenden verlost!

Hietzing spielt

Apotheke Backstage **Ballett** Pfadfinder Pizzabacken Geldspeicher Backstube Polizei Sommerblumen Radfahrführerschein Drechsel-Workshop Geige Hermesvilla Samariterbund Taekwondo Agrar-Hochschule

Tiergarten

Vorname:
Zuname:
Adresse:
Geb. Datum:
Schule:

Impressum: Hietzing spielt, f. d. l. v. und Redaktion: Brigitte Bruckner, BV 1130 Wien. Medieninhaber und Hersteller: Verein wienXtra, in Kooperation mit der MA 13 - Fachbereich Jugend. Fotos: Barbara Mair, Miguel Dieterich, Bub Dujmic, Rene Wallentin. Verlags- und Herstellungsort: Wien